

IT - GARANZIA ED ASSISTENZA TECNICA

NL – GARANTIEVOORWAARDEN EN SERVICE

EN - WARRANTY AND SERVICE

FR - GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

DE - GARANTIEBEDINGUNGEN UND TECHNISCHE HILFE

ES - GARANTÍA I ASISTENCIA TÉCNICA



steel
stile in cucina

IT - VALIDITA' DELLA GARANZIA La garanzia ha durata di 2 anni dalla data di acquisto documentata dal documento di vendita. La garanzia copre i difetti di costruzione e si limita alla sostituzione gratuita del componente trovato difettoso dai tecnici della ns azienda. La garanzia decade nei seguenti casi: 1 - nel caso di utilizzo della cucina per attività professionali; 2 - imperfetta installazione o alimentazione irregolare non rispondenti alle prescrizioni e istruzioni rilasciate sul manuale d'uso e manutenzione dell'apparecchio; 3 - negligenza, imperizia, manomissione da parte dell'utente o ad opera di personale non qualificato o non facente parte della nostra rete di distributori autorizzati.

AVVERTENZE La STEEL srl. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone o cose in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito manuale d'uso e manutenzione, consegnato unitamente all'apparecchio, in tema di installazione, uso e manutenzione dello stesso. Il danneggiato dovrà dimostrare d'aver subito il danno o il difetto e dovrà comprovare l'esistenza del nesso causale tra il difetto riscontrato e il danno subito in rapporto ai punti 1, 2 e 3 delle condizioni di garanzia.

NL - GARANTIEVOORWAARDEN De garantie heeft twee jaar geldigheidsduur vanaf de aankoopdatum vermeld op de aankoopbon. Gebreken aan een huishoudelijk apparaat die aantoonbaar op een materiaal-, ontwerp en/of productiefout terug te voeren zijn, worden door STEEL srl. kosteloos hersteld. Een aanspraak op garantie vervalt indien: 1 - het huishoudelijke apparaat in een niet-huishoudelijke omgeving wordt gebruikt; 2 - een niet-inachtneming plaats vindt van de gebruiks-, onderhouds- of montage/installatie instructies vermeld in de bijhorende gebruiksaanwijzing van het apparaat ; 3 - de gebreken aan het apparaat terug te voeren zijn op onjuist gebruik of worden veroorzaakt door reparaties of ingrepen uitgevoerd door personen die daartoe niet door STEEL srl. gemachtigd zijn, of doordat de apparaten worden voorzien van andere dan originele reserveonderdelen, uitbreidingen of toebehoren.

BELANGRIJK De garantie dekt niet schade aan personen of voorwerpen die te herleiden is aan het niet-inachtneming van de instructies vermeld in de bijgeleverde gebruiksaanwijzing, wat installatie, gebruik en onderhoud van het apparaat betreft. Degene die schade opgelopen heeft moet de schade bewijzen en de bijhorende oorzaak in achtneming van de punten 1, 2 en 3 van de garantievoorwaarden.

EN - WARRANTY CONDITIONS We undertake that if within 24 month of the date of purchase this appliances or any part is proved to be defective by reason only of faulty workmanship or materials, we will repair the same free of any charge for labour or material or carriage on condition that: the appliances has been correctly installed and used only on the electricity or gas supply stated on the rating plate, the appliance has been used and installed for normal domestic purpose only, and in accordance with the manufacturer's operating and maintenance instructions, the appliance has not been serviced, maintained, repaired ,taken apart or tampered with by any person not authorized by us, all service work under this guarantee must be undertaken by a service force centre.

ATTENTION This guarantee does not cover any damage or call resulting from transportation, improper use or neglect, the replacement of any light bulbs or removable parts of glass or plastic, costs incurred for calls to out right an appliance witch is improperly installed, appliance found to be in use within a commercial environment.

FR - CONDITION DEL LA GARANTIE La garantie de l'appareil a une durée de 2 ans à compter de la date d'achat indiquée sur la facture d'achat. La garantie couvre les défauts de construction et se limite au remplacement du composant jugé défectueux par les techniciens de notre société. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants: 1 - en cas d'utilisation de la cuisine pour des activités professionnelles; 2 - installation imparfaite ou alimentation irrégulière non conformes aux prescriptions et instructions figurant dans le manuel d'utilisation et d'entretien de l'appareil; 3 - négligence, impéritie, altération par l'utilisateur ou par du personnel non qualifié ou ne faisant pas partie de notre réseau de distributeurs autorisés.

AVERTISSEMENTS La société STEEL srl. décline toute responsabilité pour les dommages éventuels, causés directement ou indirectement à des personnes ou à des biens, du fait du non respect de toutes les prescriptions figurant dans le manuel d'utilisation et d'entretien, fourni avec l'appareil, en matière d'installation, d'utilisation et d'entretien de ce dernier. La personne victime du dommage devra prouver avoir subi le dommage ou le défaut et devra prouver l'existence d'un lien causal entre le défaut constaté et le dommage subi en relation aux paragraphes 1, 2 et 3 des conditions de garantie.

DE - GARANTIEBEDINGUNGEN Die Garantie des Geräts dauert 2 Jahre ab dem Kaufdatum in der vorstehenden Registrierung, die bis spätestens zehn Tage ab dem Kaufdatum verschickt werden muss. Die Garantie deckt Konstruktionsfehler und beschränkt sich auf den kostenlosen Ersatz des Bestandteils, das von den Technikern unserer Firma als fehlerhaft anerkannt werden. Die Garantie erlischt in den folgenden Fällen: 1 - bei Gebrauch des Herdes für eine berufliche Tätigkeit. 2 - Unsachgemäße Installation oder Stromzufuhr, die nicht mit den Vorschriften und Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Geräts übereinstimmt. 3 - Nachlässigkeit, Ungeschicklichkeit, mutmaßliche Änderungen am Gerät durch den Benutzer, oder unqualifiziertes Personal, oder Personen, die nicht zu unserem autorisierten Vertriebsnetz gehören.

HINWEISE Die Fa. STEEL srl. lehnt jede Haftung für direkte oder indirekte Schäden an Personen oder Sachen infolge Nichtbeachtung aller, in der zum Lieferumfang des Geräts gehörenden Bedienungsanleitung enthaltenen Vorschriften in Bezug auf Installation, Gebrauch und Wartung ab. Der Geschädigt muss den Schaden oder den Fehler, sowie den Ursachenzusammenhang zwischen dem festgestellten Fehler und dem erlittenen Schaden in Bezug auf die Punkte 1, 2 und 3 dieser Garantiebedingungen beweisen.

ES - CONDICIONES DE LA GARANTÍA La garantía del aparato tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra indicada nel recibo fiscal en el presente cupón de registro, que debe ser enviado dentro de los diez días sucesivos a la compra. La garantía cubre los defectos de fabricación y se limita a la sustitución gratuita del componente hallado defectuoso por nuestros técnicos. La garantía caduca en los siguientes casos: 1 - uso de la cocina para actividades profesionales; 2 - imperfecta instalación o alimentación irregular, no conformes con las prescripciones e instrucciones descritas en el manual de uso y mantenimiento del aparato; 3 - negligencia, impericia, alteraciones realizadas por personal no cualificado o no integrante de nuestra red de distribuidores autorizados.

ADVERTENCIAS La empresa STEEL srl. declina toda responsabilidad por eventuales daños -directos o indirectos- a personas o cosas, como consecuencia de la inobservancia de todas las prescripciones contenidas en el manual de uso y mantenimiento entregado junto al aparato. La persona dañada debe demostrar que ha sufrido el daño y comprobar la existencia de un nexo causal entre el defecto observado y el daño sufrido, en relación con los puntos 1, 2 y 3 de las condiciones de garantía.

COUNTRY SERVICE

COUNTRY	COMPANY	PHONE	FAX	E-MAIL
ITALY	STEEL	+39 059 645180	+39 059 6220804	steel@steel-cucine.com
FRANCE	Sté ATOM	+33 03 27 31 88 64	+33 03 27 31 78 87	sav@atom-sa.fr
GERMANY	CUCINAMONDO	+49 055 61971350	+49 055 61971351	info@cucinamondo.de
UNITED KINGDOM	BRADSHAW	+44 01275 343000	+44 01275 343454	service@bradshaw.co.uk
THE NEDERLANDS	SERVICE CONTROL	+31 (0) 162 453 232		steel@service-control.eu
SPAIN	DAKE	+34 902 260 006		info@dake-sa.com
BELGIUM	NEW ROVATEC	+32 51 272330	+32 51 208842	luc.lambert@newrovatec.be
LUXEMBOURG	NEW ROVATEC	+32 51 272330	+32 51 208842	luc.lambert@newrovatec.be
SWITZERLAND	CUCINAMONDO	+49 055 61971350	+49 055 61971351	info@cucinamondo.de
AUSTRIA	CUCINAMONDO	+49 055 61971350	+49 055 61971351	info@cucinamondo.de
IRELAND	BRADSHAW	+44 01275 343000	+44 01275 343454	service@bradshaw.co.uk
DENMARK	GERSON	+45 75521144	+45 75521644	gerson@gerson.dk
POLAND	AGRIMPEX	+48 16 621 34 08	+48 16 623 61 51	sebastian.gut@broilking.pl
SLOVACKYA	DUSAN URGELA	+421 (0)911 551272	+421 (0)45 5321489	dusan@urgela.sk
CHZEKYA	DUSAN URGELA	+421 (0)911 551272	+421 (0)45 5321489	dusan@urgela.sk
RUSSIA	ITALIALUX	+7 495 7789138	+7 495 5806187	info@italialux.ru
PORTUGAL	M.C. PALHAIS	+351 236 217 322	+351 236 217 322	mc.palhais@sapo.pt
GREACE	CITYGAS	+30 210 6000910	+30 210 6014712	fayelamprou@citygas.gr
TURKEY	HACK	+90 212 4382022	+90 212 4382226	batualtier@hack.com.tr
UNITED EMIRATES	RICCIMILAN	+971 4 338 6008	+971 4 338 6009	rmilan@eim.ae